

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno de Gibraltar felicita al Primer Ministro, David Cameron

Gibraltar, 8 de mayo de 2015

El Ministro Principal del Gobierno de Gibraltar, Fabián Picardo, ha transmitido por escrito al líder del Partido Conservador, David Cameron, sus felicitaciones por la victoria lograda en las elecciones generales del Reino Unido. Picardo se ha puesto también en contacto con otros diputados británicos con los que Gibraltar ha forjado una buena amistad para felicitarlos o transmitirles un mensaje de ánimo.

Picardo declaró: “Todos los partidos políticos en el Reino Unido respaldan la soberanía de Gibraltar, por lo que no se trataba de unas elecciones peligrosas para nosotros en ese sentido. Las políticas de todos los partidos representan siempre una mezcla de desafíos y oportunidades para Gibraltar. Ahora que tenemos un Gobierno Conservador por mayoría absoluta, se celebrará un referéndum para determinar si el Reino Unido debería seguir formando parte de la Unión Europea y me llena de satisfacción que el Primer Ministro tenga un mandato firme y pueda ejercer su liderazgo en esta cuestión, dado que ha reiterado su deseo (de acuerdo con el resto de principales líderes políticos del Reino Unido —excepto el UKIP— y todos los partidos gibraltareños) de que el Reino Unido se mantenga en el seno de la UE. Estoy deseoso de abordar el tema del referéndum. El trabajo con David Cameron y sus ministros ha sido muy satisfactorio. Me he reunido con él en varias ocasiones en las que Gibraltar ha necesitado su apoyo y estaré encantado de mantener esta excelente relación laboral con su Gobierno.

Ya me he puesto en contacto con David Lidington¹ para felicitarlo por su retorno como diputado y con Sarah Sackman² para transmitirle mi enhorabuena por su campaña y un mensaje de ánimo. Del mismo modo, contactaré con otros amigos de Gibraltar de todos los colores políticos para felicitarlos o transmitirles un poco de aliento, en función de sus resultados”.

El Viceministro Principal, Joseph García, comentó:

“El Gobierno de coalición saliente respaldó enormemente a Gibraltar, lo que se reflejó en su informe intermedio y en el discurso de Su Majestad la Reina. Gibraltar ha perdido buenos amigos como Simon Hughes³, que acudía con frecuencia al Peñón, o Danny Alexander⁴, que nos visitó el año pasado. Afortunadamente, muchos otros amigos, como Andrew Rosindell⁵ y

¹ Ministro para Europa del anterior Gobierno británico.

² Candidata laborista oriunda de Gibraltar que no obtuvo escaño.

³ Parlamentario liberal demócrata.

⁴ Diputado liberal demócrata, Secretario del Tesoro.

⁵ Diputado conservador, miembro del comité multipartidario de los Comunes para los Territorios Británicos de Ultramar.

COMUNICADO

Lindsay Hoyle⁶, han asegurado su reelección. El mapa político del Reino Unido se ha transformado de la noche a la mañana. Tres dirigentes de partidos han dimitido. Afortunadamente, el apoyo a Gibraltar se encuentra en todo el espectro político. Gibraltar transmite su enhorabuena a los vencedores y un mensaje de aliento a los perdedores”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

⁶ Diputado laborista, presidente del comité multipartidario de los Comunes para Gibraltar



PRESS RELEASE

No. 291/2015

Date: 8th May 2015

HM Government of Gibraltar Congratulates Prime Minister Rt Hon David Cameron

The Chief Minister of Her Majesty's Government of Gibraltar, Hon Fabian Picardo QC MP, has written to the leader of the Conservative Party, Rt Hon David Cameron MP, to congratulate him on winning the General Election in the United Kingdom. Mr Picardo has also been in contact with other Members of Parliament who have been good friends of Gibraltar to congratulate or commiserate with them.

Mr Picardo said: "All political parties in the UK support Gibraltar on sovereignty and this was therefore not a dangerous election for us in that sense. The policies of all parties create some challenges and some opportunities for Gibraltar. Now that we have a Conservative Government with an absolute majority, there will be a referendum on whether the UK should remain in Europe and I am very pleased that the Prime Minister has a strong mandate and will be able to lead on this issue, given that he has repeated his view (in keeping with all other major party leaders in UK except UKIP and all parties in Gibraltar) that the UK should stay in the EU. I look forward to working on that referendum. I have worked very well with David Cameron and his ministers, having met him on a number of occasions when Gibraltar has needed his support, and will be happy to continue our excellent working relationship with his Government. I have been in touch already with Rt Hon David Lidington to congratulate him on having been returned as an MP and with Sarah Sackman to congratulate her on her campaign, but commiserating with her. I will similarly be contacting other friends of Gibraltar from across the political divide to congratulate and commiserate with them depending on their result."

The Deputy Chief Minister, Hon Dr Joseph Garcia MP said:

"The outgoing Coalition Government was extremely supportive of Gibraltar and made it a point of reflecting this support in its Mid-term Report and in HM the Queen's speech. Gibraltar has lost some great friends in people like Simon Hughes, who was a regular visitor, and Danny Alexander, who was here last year. Many other friends like Andrew Rosindell and Lindsay Hoyle have gladly secured their re-election. The political map of the United Kingdom has been redrawn overnight. Three party leaders have resigned. Thankfully solid support for Gibraltar can be found across the political spectrum. Gibraltar congratulates the winners and commiserates with the losers."